

Procès-verbal | Meeting Minutes

N° : 2017-08
Type : Zonage / Zoning
Date : 16 octobre 2017 / October 16th, 2017
Heure / Time : 18 h 20 / 6:20pm
Endroit / Location: Town Hall / Hôtel de Ville
Président / Chair: François St-Amour, maire / Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
<u>Présence des membres du Conseil</u>	<u>Council Members Attendance</u>
Oui / Yes	Non / No
<i>François St-Amour, maire</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>François St-Amour, Mayor</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marie-Noëlle Lanthier, conseillère quartier 1</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marie-Noëlle Lanthier, Councillor Ward 1</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marcel Legault, conseiller quartier 2</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marcel Legault, Councillor Ward 2</i> <input type="checkbox"/>
<i>Marc Laflèche, conseiller quartier 3</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Marc Laflèche, Councillor Ward 3</i> <input type="checkbox"/>
<i>Francis Brière, conseiller quartier 4</i> <input checked="" type="checkbox"/>	<i>Francis Brière, Councillor Ward 4</i> <input type="checkbox"/>
<u>Présence des employés</u>	<u>Staff Attendance</u>
<i>Greffière</i> Josée Brizard	<i>Clerk</i> Josée Brizard
<i>Urbaniste</i> Guylain Laflèche	<i>Planner</i> Guylain Laflèche
<u>Présence des membres du public</u>	<u>Attendance of members of the public</u>
Yves Duval	Yves Duval
Nicole Duval	Nicole Duval

Pour accéder aux documents à l'appui, cas échéant, veuillez cliquer sur le titre de la rubrique, qui sera souligné en bleu. Veuillez noter que certains documents ne sont disponibles qu'en une seule langue.

To access the available supporting documents, please click on its item title, which will be underlined and in blue. Please note that some documents are only available in one language.

1. Ouverture de l'assemblée publique – Filière ZBL-12-2017

Résolution / Resolution n° 546-2017
 Proposée par / Moved by Francis Brière
 Appuyée par / Seconded by Marcel Legault

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ouverte à 18h20.

Adoptée

2. Présentation des modifications

2.1 The Nation – filière ZBL-12-2017
 Partie du lot 21, concession 11
 Anciennement Calédonia
 2160, ch. Mainville
 Règlement 80-2017

1. Opening of the public meeting – ZBL-12-2017

Résolution / Resolution n° 546-2017
 Proposée par / Moved by Francis Brière
 Appuyée par / Seconded by Marcel Legault

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be opened at 6:20 p.m.

Carried

2. Presentation of amendments

2.1 The Nation – file ZBL-12-2017
 Part of Lot 21, Concession 11
 Formerly Caledonia
 2160 Mainville Rd.
 By-law 80-2017

3. Commentaires

- Guylain Laflèche a présenté son rapport au Conseil municipal;
- Aucun commentaire reçu;
- Aucune objection reçue.

4. Fermeture de l'assemblée publique

Résolution / Resolution n°
Proposée par / Moved by
Appuyée par / Seconded by

Qu'il soit résolu que la présente assemblée publique convoquée selon le article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire (1990) soit ajournée à 18 h 30.

Adoptée**3. Comments**

- Guylain Laflèche presented his report to the municipal Council;
- No comments received;
- No objections received.

4. Adjournment of the public meeting

547-2017
Marcel Legault
Marie-Noëlle Lanthier

Be it resolved that the public meeting convened under Section 34 of the Planning Act (1990) be adjourned at 6:30 p.m.

Carried

François St -Amour
Maire/Mayor

Josée Brizard
Greffière / Clerk